

164/44 [1728 Juli 31. nach]¹

Abrechnung von Beat Franz Plazidus Zurlauben über empfangene Gelder für die Fremden Dienste

C Der Verfasser² hält im «compte general» seines Bruders, des Abbes,³ fest, was der Bruder zwischen dem 7. Januar 1727 und dem 2. März 1728 für den Verfasser ausgegeben hat, sowie was an Müller für die Rekruten übergeben wurde. Die Summe beläuft sich auf rund 512 Écus. Weiter notiert der Verfasser den «estat» von Geldern, die sein Bruder von der Frau Brigadier Pfyffer⁴ zwischen dem 31. Juni 1727 und dem 31. Juli 1728 erhalten hat. Diese Summe beläuft sich auf 520 Écus. Am Schluss des Dokuments ist von B. J. Zurlauben⁵ festgehalten, dass alles verrechnet wurde. Erwähnt werden der Soldat Hürlimann⁶ und Augustin,⁷ der Bruder des Verfassers.⁸

¹ Erschlossen aufgrund des jüngsten datierten Eintrags.

² Beat Franz Plazidus Zurlauben. Identifiziert durch Schriftvergleich.

³ Beat Jakob Anton Zurlauben.

⁴ Maria Anna Pfyffer, Witwe des Jost Franz Pfyffer.

⁵ Beat Jakob Anton Zurlauben.

⁶ Im Original «Hurli».

⁷ Augustin Zurlauben.

⁸ Vgl. dazu auch Zurlaubiana AH 104/31.

AH 164, Bl. 176 - Bl. 176v leer.

In französischer Sprache.
